

Embury, le 7 juillet 1983.

Mon cher ami Jean-Marc,

En rentrant de vacances, j'ai été très heureux de trouver tes deux lettres - du 2 et du 21 juin - et si tu le veux bien, je vais répondre à la première aujourd'hui, et dans quelques jours à la deuxième.

J'ai été touché par les phrases très gentilles que tu me dis à propos de ta carte d'anniversaire, envoyée à la fin mai. Je suis heureux qu'elle te soit parvenue à temps, et qu'elle t'ait fait plaisir - mais cette carte était bien peu de chose, en vérité. Bien sûr, au-delà de la carte, il y a l'amitié qu'elle symbolise et c'est cette amitié qui t'a fait plaisir - teni mieux, j'en suis vraiment très heureux.

Merci beaucoup pour les gentilles choses que tu me dis à propos de "La grande peur de l'an 2117" - qui se, en effet, me fait voir de feuille avec "La route invisible": dans un cas comme dans l'autre, c'est le retour à la barbarie après une grande catastrophe. Y'en arrive tout de suite à la question que tu me poses à propos des âges de Serge et de Sonhi. Je suis bien d'accord que cela paraît assez compliqué, et même invraisemblable au premier abord - mais tout devient très simple quand on examine séparément le cas des deux personnages:

- Commençons par Serge, et supposons qu'il ait exactement 17 ans au moment où il part pour l'événir dans le "banquet des Etibs". En faisant un saut de 20 ans avec la ceinture d'antimatière et l'électroaimant, son âge ne change pas - je parle ici de son âge réel, c'est-à-dire l'âge de son corps et non pas l'âge qu'il aurait sur sa carte d'identité. Au moment où il vit Sonhi pour la première fois, dans le dernier chapitre du "banquet des Etibs", Serge a donc 17 ans et 20 jours environ. Pour simplifier, nous dirons qu'il a toujours 17 ans à ce moment-là, et il conserve évidemment cet âge en revenant à son époque. Ensuite, se situe "Le matin des dinosaures", qui dure environ un mois et qui le empêche même voyage temporel. A la fin du "matin des dinosaures", Serge a donc 17 ans

